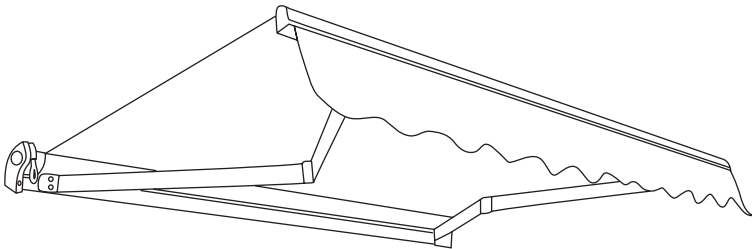




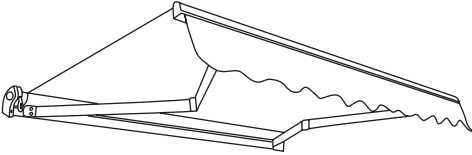
Awning Instructions

**Instrucciones para el montaje de un
toldo estándar manual
1.5m to 4.5m**



Instrucciones para el montaje de un toldo estándar manual

Índice



Toldos de 1.5m a 3.0m

- 4 x pernos de fijación ampliables (2 para cada soporte)**
- 2 x soportes de pared
- 1 x toldo
- 1 x palanca

Toldos de 3.5m a 4.0m

- 6 x pernos de fijación ampliables (2 para cada soporte)**
- 3 x soportes de pared
- 1 x toldo
- 1 x palanca manivela

Toldos de 4.5m

- 8 x pernos de fijación ampliables (2 para cada soporte)**
- 4 x soportes de pared
- 1 x toldo
- 1 x manivela

Herramientas recomendadas para el montaje:

- Martillo perforador
- Broca para mampostería de 14mm
- Tiza o lápiz para marcar
- Nivel láser o nivel de burbuja largo
- Juego de llaves de muletilla
- Llave inglesa

Advertencia

Se recomienda que trabajen dos personas para levantar y colocar el toldo a la altura deseada.

Es posible que el toldo y la estructura vengan envueltos en plástico. Se aconseja quitar esta envoltura antes de comenzar el montaje. Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas para los bebés y los niños. Manténgalas fuera del alcance de los bebés y los niños para evitar el riesgo de asfixia.

Antes de comenzar el montaje, asegúrese de que todas las piezas están incluidas en la caja. En el caso de haber piezas defectuosas o de faltar piezas, por favor comuníquese con nosotros mediante nuestro correo electrónico de servicio al cliente: info@fynzi.com

** Los pernos de fijación ampliables que vienen incluidos sirven para paredes de hormigón armado o de ladrillo macizo.

Los toldos pueden ser instalados en paredes de madera si la pared es suficientemente fuerte. Utilice en este caso pernos de rosca o pernos de carrocería adecuados.

Garantía

La garantía cubre defecto de fabricación y piezas defectuosas por un periodo de un año desde la fecha de envío del mismo. Las piezas defectuosas serán sustituidas y/o reemplazadas por otras sin defecto durante este periodo. La garantía sólo cubre uso doméstico.



Sunland Awnings – Fynzi Limited,
Building 173,
Curie Avenue,
Didcot, OX11 0QG

+44 (0) 2087 785 612

info@fynzi.com

www.sunlandawnings.com

Primer paso: Determinar la posición del toldo en la pared y marcarla

Altura del toldo:

La altura recomendada desde el suelo es de 2.5-3.5m. Si usted desea instalar el toldo a una altura inferior a la recomendada, habrá que asegurarse de que hay suficiente altura libre cuando el toldo está completamente extendido y que las puertas del patio (si las hay) se pueden abrir bien.

Altura libre necesaria:

- Deje 20cm sobre cualquier bastidor de puerta y asegúrese que al abrirse la puerta, ésta no toque el toldo.
- Como pauta, el toldo tiene una caída de 30cm (2m proyección) a 45cm (2.5 proyección) con una inclinación de 10° por debajo del horizontal.

La inclinación recomendada viene pre-establecida en la fábrica y no debería necesitar ningún ajuste significativo. El ángulo de caída se puede ajustar con una llave en cualquier momento después de la instalación del toldo, desde una posición casi horizontal a unos 30 grados por debajo del horizontal.

Posicionamiento horizontal de los soportes:

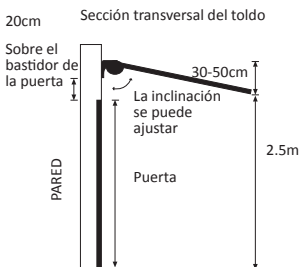
Utilizando un nivel láser o de burbuja o cualquier otro método, marque una línea horizontal precisa a la altura deseada.

Es importante recordar que sólo se deben fijar los soportes directamente a los ladrillos o al hormigón de la pared. Las juntas de mortero entre los ladrillos NO SERAN lo suficientemente fuertes para sostener los soportes.

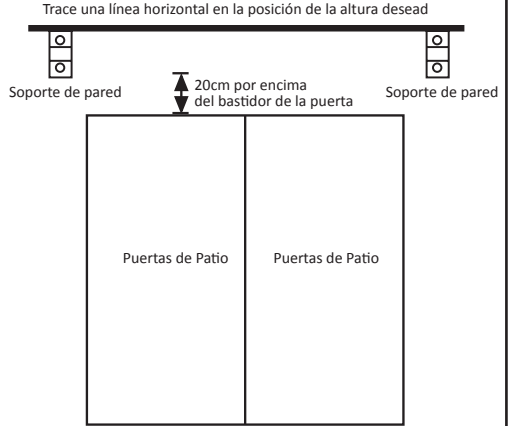
Instalación del toldo en las paredes de las casas de madera:

Los toldos estándar manuales con medidas entre 1.5m y 3.0m se pueden fijar a las paredes de madera siempre que la pared sea lo suficientemente fuerte para sostener el peso del toldo. Asegúrese siempre de que los soportes de pared estén bien sujetos a cualquier montante de madera de pared fuerte. Los pernos para pared que vienen en el kit de montaje no son los adecuados para ser fijados a los montantes de madera. Por lo tanto usted deberá comprar pernos de carrocería que tengan un largo y diámetro apropiados en lugar de los pernos de fijación ampliables provistos. Si tiene alguna duda, consúltelo con un ingeniero estructural titulado.

Perfil



Segundo paso: Taladrar los agujeros

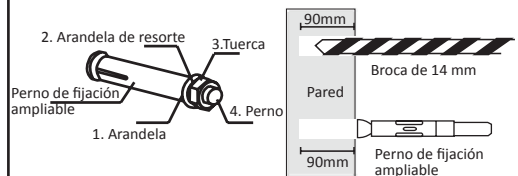


1. Fije los soportes de la pared a la barra de torsión del toldo. Mida el toldo con una regla y apunte la posición del soporte (agujeros).
2. Trace una línea horizontal en la posición de la altura deseada como viene señalado en el diagrama.
3. Haga unas marcas en la pared, a través de los agujeros en la parte inferior del soporte.

Verifique todo nuevamente y asegúrese de que todas las medidas sean correctas.

4. Utilice un martillo perforador eléctrico con broca de 14mm. Es importante **NO TALADRAR** los agujeros en las juntas de mortero entre los ladrillos ya que no serán lo suficientemente fuertes para sostener los pernos de fijación ampliables.
5. Taladre agujeros de 90mm en la pared de ladrillo u hormigón en la posición exacta elegida para montar los soportes de pared.
6. Meta un perno de fijación ampliable en el agujero taladrado.

Perno de fijación ampliable



El perno debe sobresalir de la pared para poder sujetar el soporte de pared (Ver paso 3)

Tercer paso: Fijar los soportes

1. Quite la tuerca y una de las arandelas de los pernos de fijación ampliables que ahora están fijados en la pared
2. Coloque el soporte sobre el perno de la pared. Deslice la restante arandela y tuerca y apriete con la llave de muletilla.
3. Asegúrese de que el soporte esté bien sujeto a la pared antes de montar el toldo, ya que el peso del toldo podría arrancar de la pared los soportes. Si nota cualquier movimiento, apriete un poco más las tuercas.

Es importante recordar que solo se deben fijar los soportes directamente a los ladrillos o al hormigón de la pared. Las juntas de mortero entre los ladrillos NO SERAN lo suficientemente fuertes para sostener los soportes.

Cuarto paso: Montar el toldo

Nota:

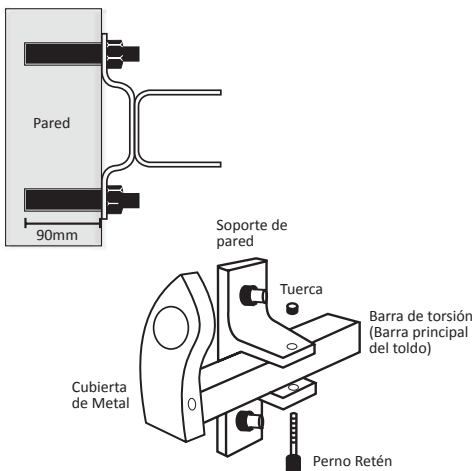
Para los toldos semi-cofre de 1.5m hasta 3.5m, es aconsejable que haya dos personas con dos escalerillas ocupándose de la instalación.

Levante los dos extremos del toldo hasta que el cofre (cuerpo) encaje dentro de los soportes de pared. Asegúrese de que la tela vaya introduciéndose desde arriba y no desde abajo.

Introduzca los pernos retenes (2 para cada soporte) dentro de los agujeros en los soportes y dentro del soporte exterior para fijar el toldo en su posición. Coloque la tuerca en el perno y apriétela bien.

Asegúrese de que tanto el soporte así como los pernos retenes estén bien apretados.

Soporte de pared



Quinto paso: Nivelar la barra frontal - Ajustar el ángulo de inclinación

El toldo normalmente viene con el ángulo de inclinación más idóneo pre-establecido. Cuando el toldo está completamente extendido, la barra frontal debería estar recta. Sin embargo, el ángulo se puede ajustar (el mecanismo de ajuste se encuentra en los brazos al lado del cuerpo del cofre).

Es posible que, aunque el toldo esté recto cuando está completamente extendido, no esté perfectamente recto cuando está completamente enrollado - esto es normal.

Atención:

Son disponibles dos ajustes diferentes por haber distintos modelos de toldo. Por favor, siga las instrucciones para el ajuste más apropiadas para su tipo de toldo: Vea dibujos a la derecha.

Ajuste 1: Toldos Económicos

1. Afloje las tuercas de inmovilización 17mm en cada lado de los brazos y luego gire los pernos "jack" de 13mm hasta conseguir el ángulo deseado.
2. Compruebe el nivel de burbuja incorporado en el medio de la barra frontal del toldo. Puede haber daños si la barra fronta no está horizontal.
3. Ajuste el brazo hasta que el lado delantero esté recto.
4. Apriete bien las tuercas de inmovilización de 17mm.

Ajuste 2: Toldos Estandar

1. Asegúrese de que los "ojales" estén instalados en el eje usando los clavitos (fornecidos) (2 x ojales, 2 x clavitos). Utilice la manivela para girar el "ojal" como se ve en el dibujo, para ajustar el ángulo.
2. Ajuste el ángulo usando la manivela, y engánchelo al "ojal" - gire una dirección para conseguir la inclinación deseada. Ahora ajuste el otro lado. Utilice el nivel de burbuja incorporado colocado en el medio de la barra frontal para conseguir la inclinación que usted desee.

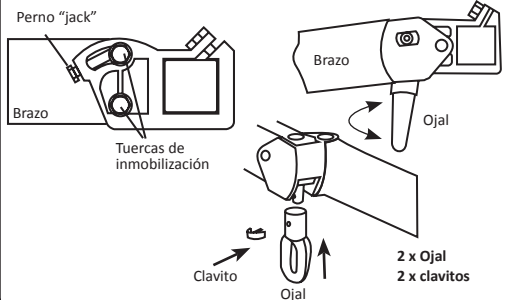
Atención:

Asegúrese de ajustar el ángulo entero al mismo nivel. Cualquier pequeña mala alineación resultará en que el toldo no se retraiga bien, o que cuando el toldo está completamente abierto, un lado de la barra frontal esté más alta que la otra. Lo ideal sería abrir el toldo por completo y ajustar el nivel de la barra frontal visualmente.

Ajuste

Vista lateral de ajuste 1

Vista lateral de ajuste 2



Sexto paso: ¿Cuál es la proyección máxima del toldo?

Con los toldos manuales, usted puede controlar la proyección y la posición del toldo sencillamente girando la palanca hasta que el toldo llegue a la posición que usted requiera. El toldo se mantendrá en posición cualquiera sea la proyección elegida por usted.

Cuando el toldo está completamente extendido, los brazos deben estar un poco doblados (no totalmente rectos).

Cuidado general y precauciones

Una vez que el toldo está instalado, es importante tener en cuenta cómo cuidar adecuadamente de los componentes. Los toldos están fabricados de un metal muy resistente recubierto de pintura en polvo y con lona de poliéster de alta resistencia. Están destinados a dar muchos años de servicio. Las manchas y los excrementos de aves, etc pueden ser lavados simplemente con una esponja, estos no se deben dejar por períodos prolongados. Debe recoger siempre el toldo en condiciones de mal tiempo.

El gancho de la manivela, la caja de cambios y las articulaciones de los toldos deben ser lubricados cada 4-6 meses. La estructura del toldo debe limpiarse por lo menos una vez al año, con un paño o esponja suave y agua templada. La lona del toldo se debe limpiarse por lo menos una vez al año. Mediante el uso de un detergente suave con agua tibia y un paño o esponja suave, las manchas se pueden quitar de forma que el toldo se verá como nuevo. Puede usar productos específicos para la limpieza de toldos.

Preguntas Frecuentes

1. Los brazos del toldo no están rectos cuando el toldo está totalmente extendido. Los brazos están diseñados para permanecer en un ángulo de máxima extensión, para una mayor estabilidad.
2. **¿Puedo convertir un toldo manual a eléctrico en una fase posterior?** Desafortunadamente no es posible convertir un toldo manual en un toldo eléctrico, debería adquirir en ese caso una versión eléctrica (que puede funcionar con motor, control remoto e incluso de forma manual).
3. **¿Es posible quitar la palanca del toldo?** Sí, se puede desenganchar la palanca y guardarla cuando no está en uso.
4. **La lona del toldo está floja, ¿cómo puedo solucionar este problema?** Revise y asegúrese de que el toldo no está más extendido de lo que debe (verá en ese caso que el tejido de la lona sale de la parte inferior del rodillo. Si se extiende de más, la lona se aflojará. La lona siempre debe salir desde la parte superior del rodillo.)

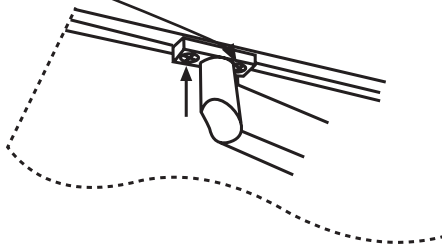
Para la versión manual. Si la lona no está lo suficientemente tensa (vea en las instrucciones, la forma de cambiar la lona del toldo manual estándar, se tarda aproximadamente de 15 a 20 minutos). Asegúrese de que la tela se enrolla bien apretada en el rodillo.

5. **Mi toldo no se retrae de la forma correcta, ¿qué puedo hacer?** Compruebe y asegúrese de que los brazos del toldo están nivelados correctamente. (Un nivelador de burbuja se encuentra en la barra delantera. Ver paso 5.)

O

Extienda el toldo hasta que esté totalmente proyectado - afloje los tornillos (no los saque) en el brazo izquierdo y derecho ubicado en la barra frontal (diagrama abajo) Ahora cierre el toldo totalmente de nuevo. Una vez completamente retraído, ajuste los 4 tornillos.

6. **Otros problemas.** Por favor, envíenos un correo electrónico y si es posible proporcione imágenes para tratar de resolver el problema de la forma más adecuada.





**Sunland Awnings – Fynzi Limited,
Building 173,
Curie Avenue,
Didcot,
OX11 0QG**

0800 161 3832

www.sunlandawnings.com